

REVISTA ESTIUENCA

Surt els Dijous

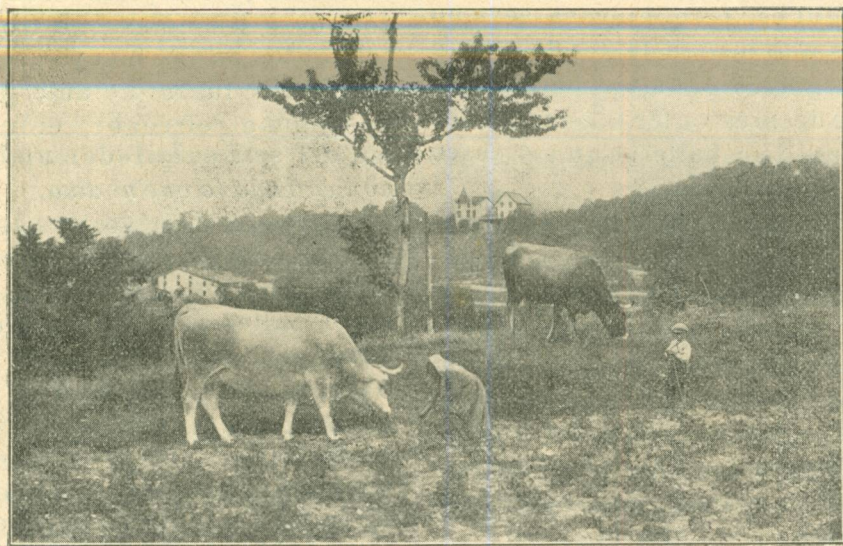
Any II \_\_\_\_\_ Núm. 16

Sant Hilari Sacalm, 5 de Juliol de 1923

Nombre solt, 0.25 ptes.

Temporada, 3.00 »

## NOSTRES BELLS PAISSATGES



Camps de Juanuix

(Clixé Ximeno)



## GLOSARI

Aquest any els que'ns vinguin a veure trindran un alicient més amb això del Camp de Futbol. Greguin que'ns ha entrat afició d'un modo que sort que de tant en tant ens rellevarán a nostres equipers els que s'anirán formant de la colonia estiuenca, perquè no sé si podríem aguantar el tipo. No'ns queda un moment que no hi anem a fer cap pera entrenament del peu. No ho hauríem dit

mai que això de la *cossa* pogués arribar a ésser una gran *cosa*.

Per altre part, el lloc convida. Ja'ls ho varem dir. De Camps d'Esports n'hi pot haver de més o menys condicions que'l nostre, el qu'és tocant a pintoresc, voltat de muntanyes, boscos i amb el cel tan aprop, no senyor cap com el nostre; per veuren un se té de venir a Sant Hilari.

De manera que a la gran llista de atracions ens en hi apuntem una altre. Vagin els estiuencas preparant les maletes, i enllestin l'anar venint, que ja sabem que si sempre els ha convingut venir a refer-se amb l'aire pur

de nostres muntanyes, enguany temps de neguits i trifulcas, els convé mes que mai. Sobretot als barcelonins, repòs tranquil·litat i per una temporada deixar *estar* això del *Stard*. Per la nostra part ja saben que fem tots els possibles per distreure'ls amb mes o menys gracia però hi fem tots els possibles. De moment ja tenim encarregat a n'En Jaumet que tregui tot el millor del seu repertori en reverencies, dances clàssicas, proses artísticas i música selecte de les èpoques prehistòricas al toc del flaviol. Ell, aixís com els altres anys, si ho tenen present solstocava dues variants, primer l'una i després l'altre, aquest any també en tocarà dues, però primer l'altre i després l'una. Ell volia tocar una tercera variació, prou hi ha *peleiat* però no n'ha sortit i diu que'ls se la *quedarà* a deurer.

Els Hotels ja tots han overt les seves portes. Les cases de menjar ja han arrengrarat les cassoles. Les habitacions compromeses van compareixent-ne els interessats. Els autos *van amunt* i avall. LLIROIA surt cada dijous. No falta res. Els ho assegura

EL SIMBOL.

## LLIROIA

Es trova de venda a BARCELONA,  
Tapineria, 4. (Llibreria Bonavia)  
Còrcega, 242—(Porteria)

## Soldats al poble

Feia dos dies que no's parlava d'altre cosa. La notícia de que arribaven molts soldats al poble i que s'hi allotjarien, duia a tot-hom enrenou. ¡Feia tant temps que no se n'hi havien vist per allí que la novetat resultava grossa de debó!

Quan vingué'l dia senyalat, alguns se llevaren mes aviat que de costum, i pujaren als turons propers pera veure'ls venir. La mainada també sortí defóra a omplir de bullici'ls carrers, fent-se paga de que aquell dia'l senyor mestre se faria la classe per ell tot sol.

Els crits i avalot per tot arreu de *ja arriban!... ja son aquí!...* no's feren esperar gaire.

En efecte: al pocs minuts, entraven pe'l cap d'amunt de la vila alguns soldats de a cavall, que'l primer que feren, fou demanar al *señor alcalde*, cuidant-se la canalla de guiar-los allà ahont podien trovar-lo.

Mitja hora després arribaven un munt d'homes uniformats, coixejant i mig ajupits pe'l pes de la motxilla i armament. Semblaven restos d'un exèrcit derrotat.

Havien fet sis hores de camí. Venien de Vich. Anaven de pas, procedents de Barcelona cap a Girona. Feien jornades escalonant el trajecte, i, poc avesats a caminades llargues, el cansanci se reflectava en els rostres d'aquells homes, amarant-los de suor. Els vestits clars que duïen se veïen clapejats de mullena abundosa, majorment a l'esquena ahont el corretjam hi havia deixat greixosa marca negra. La poca costum de les marxes llargues es notava encara molt més en els quefes; ja que, amb tot i no dur pesatequipatge, no podien dissimular la coixera que'ls privava presentar-se amb sa marcialitat acostumada, acabant-los de compromètrer l'haver de dur el ros tirat al clatell per a deixar lliure pas a la suor que brollava dels seus fronts.

Un cop hagueren format a la plaça Major i passada llista, tant sigué sentir la veu de *descansen!* com acte seguit afluïxar corretges i ageurers a terra tots els soldats.

Al poc rato començà'l treball d'allotjament. L'agutzil, l'Arcís, secundà la tasca, més estirat qu'un rava, convençudíssim de la seva alta missió, refregant-se tot tou amb els quefes i parlant-los un castellà *aixino aixino*.

Deixant-ne tres o quatre aquí, i cinc o sis mes enllà, segons la cabuda, anaren colocalant-los per totes les cases que per pocs que n'hi deixessin ja'n tenien prous i no se'n queixaven, passat d'una noia que deia que no li havien volgut bé, perquè a casa seva no més n'hi havien deixat dos i l'un era garrell i l'altre borni. Sort que després va fer la pau amb les forces de caballeria qu'arribaren mes tart a la vila.

Encara no havien acabat d'allotjar als ultims, que ja'ls primers sortien al carrer en busca de minestra, veient-se alguns amb ous dins la gorra, altres portant un conill passant-s'el de mà en mà els cinc o sis qu'eren a la part. Tots anaven fent provisions movent gatzara per tot arreu.

El poble quedà convertit en un campament i un xic olla de grills. Aquells soldats tots parlaven *an castellano*, segons deïen. Una llei de llenguatge que'ls nois d'estudi el sentien a les lliçons que'l mestre els donava cada dia. Ité!... are que se'ls presentava per primera vegada l'ocasió de practicar-lo, es trobaven que a estudi els havien enganyat, perquè s'entenien menys.

Durant les primeres hores de la tarda alló sembla un camp perdut. Els soldats en petits grups van arreglant-se la teca. Se'ls veu encenent foc, pelant patates i sebes o tirant aigua dels pous. Alguns s'entretenen plumant algun cap de virám menor d'edat i escanyolit, fins hi ha un parell de *malitares graduados* estant es-

corxant un conill mig viu encara. La qüestió és que la cosa va anant i depressa, abans d'hora i tot, perquè, tots els guisats que's fan aquells minyons ja'ls troven prou be a mig fer, que no hi ha paladars delicats ahont hi ha joventut i bona gana, ajuntant-hi qu'una llarga caminada ja és sapigut que com aperitiu no té rival.

Els oficials són els primers qu'han eullestit vegent-s'els passejar per entre'ls corros. També s'hi veu al capellà del regiment fumant un puro tot fent-la petar amb son colega rector del poble.

Al tombar la tarda, la gatzara ha augmentat extraordinàriament la gresca està en el seu grau màxim. Alguns s'entretenen en jocs de canalla, la majoria tirant xicoleios a les noies que troven, rebent-los bé les menys esquerpes, altres fugint-ne amb por, i fins alguna refredant l'entusiasme del seu admirador amb un *no l'entengo lo que'm disa*.

Al vespre han sortit tots els instruments musicals arreconats a les golfes, i formant corros cantan i ballen al compàs d'acordeons esbotats i guitarres mes o menys aixafades. Allò és una disbauxa de gresca amb els seus destrempats crits de veus entregolladas, fins que a les nou de la nit lo toc de silenci s'imposa per tot el poble.

Al endemà,\* \* \* abans d'apuntar el dia, se'ls veia ja formats a Plaça passant llista corresponent. A poca estona sortien del poble fent via cap allí ahont anaven destinats.

Al sortir el sol passaven enllà de la Pedra Llarga. De dalt del Serrat els contemplaven dos homes que sospengueren la feina poc estona començada.

—Que't sembla, Ton?;—digué el mes jove —vritat que dona goig véurer tanta jovenalla plegada i tant obediencia?

—Goig?...—respongué l'altre —tristesia i sols tristesa, pensant amb els cànecs, malls i llençadores que aquest minyons podrien fer anar si'ls homes no siguessim tant besties!...

JOSEP XIMENO PLANAS

## Lassitut

*Vola, fantasia,  
vola vers al cim  
de l'alta masia  
que'l cèlic ruixim  
l'ha fet la més bella  
de les del redol,  
quan l'àuria parpella,  
gentil, n'obre el sol.  
Es la vella estança  
on mon ideal  
hi viu sens recança  
quan està malalt;  
trobant-hi a tothora,  
el que hi va, repòs,  
si l'ànima plora  
i es sent làs al còs.*

*La mar l'emmiralla,  
l'acarona el vent;  
n'és de la brivalla  
el lloc preferent,  
des que neix el dia  
fins qu'entra la nit,  
omplint d'alegria  
el mon esperit.*

*Quin misteri tanca,  
que'm senti corprès  
al veurer-la blanca  
pel sol que l'ha encès?  
Una veu contesta  
en la solitud:*

*—La masia aquesta  
és ón la virtut,  
de sempre, hi fa estada  
en el dolç fervor*

*la dona anyorada  
que ha ferit ton cor!*

*—Para't, fantasia  
para't qu'el moment  
vola en companyia  
de l'amor absent,  
respòn-ne el poeta  
a la feble veu  
de la silueta  
que'l segueix arreu!*

SALVADOR BORRUT SOLER

## Hilariencia

(HISTORIC)

Aquest hivern passat, quan la sequedat ja massa llarga, feia que tothom per por de perdre els fruits de la terra, tinguessin de fer *pregarias* als Sants de la seva devoció, anant nosaltres a l'hermita del bon Jesús de Praga,

va pasar un càs que'ls de Sant Hilari ja el sabem, pro que'ls forasters que actualment comparteixen amb nosaltres la nostra vila ignoren i és de raó que no desconequin rès del nostre poble i els seus voltants.

L'escena passà al cor mateix de les Guillerries, al poble de Carós i molt aprop de la casa de'n Serrallonga, no dic de la cova de'n Serrallonga que encara que faria més efecte, avui per avui la cova, si algú en excursió volia arribar-se-hi li seria molt difícil trovar-la. Està tota ensorrada i la boca coberta de rocs que si no duien un bon guia passarien pel costat sens adonar-se'n.

Es trobaban doncs, cap al tart pare i fill d'una casa de pagès *goytant* els nuvols, esperant que l'aigua caigués, quan al pare li va semblar que un nuvol molt negre portava l'aigua tant temps esperada, i amb la por de no tenir llenya eixuta per fer foc, va dir al seu fill, bordegàs de pocs anys, que anés a fer un feix de llenya al bosc proper.

El xicot agafà les cordes, s'endinsà al bosc i a poca estona ja tenia el feix fet i lligat. Quan se'l carregava se li presentà (segons ells) un senyor i li diu:

—¿Si que'l fàs petit el feix de llenya?

—Es que si el faig gròs no podré portar-lo.

El *senyor* li va desfer el feix i afegint-hi branques i més branques el carregà tant que, segons els més entesos pesaba de tres a quatre quintars. El xicot se'l carregà a l'espatlla i anava acomiadant-se d'aquell *senyor* benefactor, quant aquell li digué:

—Mira noi, amb aquesta llenya ja en tens prou. Digues al teu pare que per ara no cal que't faci anar a buscar-ne més, puig passaran encar molts mesos sense plourer i no necessita per la por de gastar llenya mullada, tenir el llenyer acurullat.

No cal dir que'l *senyor* va desappareixer i no se'n sapigué res més. Per cert que'ls va enredar,

puig al cap de pocs dies ja plovia de valent.

Pro és el cas que comentant aquest fet dos del Pla de les Arenes, tot esperant que'ls afoitesin en una de les moltes barberies que hi ha a Sant Hilari, incrèdul un en qüestió de bruixes i apareguts, més crèdul l'altre i quan clar es veia que no podian posarse d'acord, un altre que escoltava la conversa i que segons deia que per anar ben guiat a casa seva no hi faltava mai el *calendari del Zaragozano*, es posà en la conversa i els digué:

—Jo no se si és veritat lo que esplicheu, pro jo crec que aquell *senyor* tenia raó al dir que passarian molts mesos sense plourer, perquè jo l'altre dia vaig entretenir-me a mirar tots els dies del any al meu *pronóstic* i el vaig fer llegir per el noi que tinc, un bailet que'n sab molt d'lettra i no va trovar en tot l'any ni un sol dia *pluja*, no més *viento...*, *temperatura benigna...*, *lluvia*, aixó de *lluvia* tanta com volgueu, cada més tres o quatre vegades, pro de *pluja* ni un sol dia. Aixís és que si ens tinguessin de refiar de l'aigua que caurà per remullar-nos ja poden anar seient que tardaràn dies en afeitar-nos.

XARABA

## Curiositats

Un Alcalde Miniatura

*La tradicional costum del nostre Montserrat, de dedicar un dia de l'any, als nois els quals elegeren un abat i altres càrrecs jeràrquics amb eficàcia efectiva de 2 hores, es practica també a Nova York.*

*Es denomina Festa de la Joventut i igualment hi ha elecció de càrrecs, però sols dura poques hores. Enguany un noi de 14 anys fou alcalde de la gran ciutat durant tres hores, les suficients per nomenar un Ajuntament—del qual cosa estranya, ningú en deia mal—i per a fer declaracions als periodistes.*

*No deixen d'ésser interessants.*

*L'alcalde en miniatura demana-va més terreny per els esports, la rebaixa dels preus de les llaminadures i que fos declarada assignatura obligatòria el futbol.*

*Segurament l'alcalde de Nova York trobaria moltes adhesions a Sant Hilari.*

GINESTELL

## La pedra llarga

Aquest menir antiquíssim situat al començament de la carretera que va a Santa Coloma de Farnés, és molt conegut de la gent de la vila i estiuejadors. En Carreras i Candi en les «Notes històriques» de la nostra vila en dona una nota històrica i en alguns llibres científics i històries de Catalunya l'anomenen i adhuc en parlen encare molt curtament. Es veu també retratada en moltes postals.

D'ella s'en conta una curiosa tradició que volem fer conèixer als llegidors de LLIROIA que no la sàpiguen. Qui li haurà posada aquella pedra en el llindar del camp?

Qui va ser el forçut ciclop  
que demunt de ses espatlles  
pogué sol arrocegar  
una carga tant pesada?

diuen uns versos de la nostra espiritual poetisa i distingida amiga Maria de Sulterra, publicats l'any 1897.

Va ser tal volta Rotlán  
qui desde la «Porta barrada»  
va tirar-la pels indrets  
com un jorn tirá la massa?  
Tal volta els encantats  
que per els contorns moraven  
van allí petrificar  
alguna de ses fantasmes.  
Potser els ráfeces del vent  
la n'haurien estimbada  
fent baixar-la a tomballóns  
del crespas d'una cimalla?  
Potser fou el ceptre fort  
del Gegant a qui fa cara  
que amb orgull mostrá algún jorn  
entre mitj d'estols de fades

Va ser el diable qui va posar aquella pedra. Ni ciclops, ni encantats, ni fades, ni gegants, ni el vent. Fou el diable en persona, segons la tradició popular, el mateix dimoni que corria esverat perseguint a la Mare de Deu dei-

xant marcada la seva petja en un rocam situat aprop mateix del menir. Aixís ho diu la llegenda.

Fà forces anys, que a Girona hi havia una minyona que de bon matí havia d'anar diàriament a Sarrià. Com que'l Ter no tenia ponts havia de passar amb moltes dificultats. Ella que no era ministre, ni diputat ni pagava la construcció d'un pont va prometre's al diable si li fabricava en un dia. I tal dit, tal fet: firmaren una escriptura; Satanàs faria un pont amb una jornada, la minyona en canvi li donaria l'ànima. El diable es posà a treballar de valent, pedres i mes pedres, el pont s'anava aixecant, a les quatre de la tarde estava mig fet, a les vuit les parets llestes, a les onze quasi cobert ja estava, ja estava, el diable triomfava, conqueria una ànima.

Però mancava la darrera pedra i el dimoni la portava envaïentonat per aquestos camps de Sant Hilari, quan tocaren les dotze, hora en que finia el plaç.

I com si un llamp baixant del cel  
hagués caigut en ses espatlles  
deixà caure pels espais  
la seva feixuga carga.

El dimoni va perdre, per una friolera de temps. Compteu com devia estar.

Fent uns braols com un llop  
diu la poesia de la gentil escriptora.

quan està farcit de rabia  
li surten els ulls del cap  
de sa boca'n surten flames;  
cau com aplastat al sol  
ensem que la terra's bada  
i dins l'avenc flamejant...  
l'esperen les rojes flames.

En el pont de Sarrià, si us fixeu bé hi manca una pedra, és la pedra llarga. Aixís ho diu la nostra gent.—F.

## Jocs Florals Infantils

Organitzats per la Societat «La Barretina Vermella» de Malgrat i patrocinats per son Magnífic Ajuntament.

Es fa públic dit concurs repartint-se el dia 15 del proper Agost els següents premis i altres valuosos oferts que se anunciaran oportunament, als millors treballs literaris.

1 Flor Natural i un objecte d'art, ofert per l'Entitat organitzadora al que millor canti l'Amor.

El seu guanyador com és costum nomenarà la Regina de la Festa.

II Del Magnífic Ajuntament, objecte d'art a la millor poesia d'esperit patriòtic.

III Del reverend Sr. Recior, objecte d'art a la millor poesia rel'ligiosa o moral.

IV Del Consistori dels Jocs Florals, objecte d'art a la millor composició de tema lliure.

V De l'entitat «La Barretina Vermella» objecte d'art, a la millor poesia que canti l'excel·lència de l'Agricultura.

VI D'En Francesc Cama Mora, objecte d'art, tema lliure.

VII De Donya Sibina Escubós i Llosas, objecte d'art a la millor poesia contra la blasfèmia.

VIII De Don Joan Robert, objecte d'art tema lliure.

IX Del Consell Directiu de la «Barretina Vermella», objecte d'art a la millor poesia de analliment a Catalunya.

X D'alguns entusiastes, cuarenta pesetes a la millor poesia d'amor al pròxim

XI De Mn. Félix Paradedá Pbre, objecte d'art a la millor poesia de Marina.

XII D'en Salvador Masents, objecte d'art a la millor poesia de tema lliure.

XIII D'en Francesc Agrigos Girons, objecte d'art, tema lliure.

XIV D'en Sebastiá Fontrodona, objecte d'art, tema lliure.

XV D'en Isidre Verdaguer, objecte d'art a la millor poesia d'amor a Catalunya.

Condicions.—1.ª. La edat per a concursar-hi serà de 12 a 20 anys.

2.ª Les composicions deuràn ésser originals, inèdites, escrites en catalá, acompanyades d'un plec clos continguent el nom i adreça del autor, i portant al demunt el títol i lema de la composició, i els anys del concursant.

S'han de trametre per tot el vint-i-cinc de Juliol al Secretari de l'entitat «La Barretina Vermella».

Formen el Jurat Calificador.—Bonaventura Gassol; President.—Felix Paradedá Pbre. — Josep Monclus. — Sebastiá Fontrodona. — Josep Planagumá — Josep Caral i Catalá.—Isidre Verdaguer; Secretari.

## Moviment de forasters

Tenim el gust d'haver rebut notícia de l'arribada de D. Maria Albert i Sra; D. Josep Gurb Alsina; D. Andreu Fasiol Pons; Don Joan Guasch i Sra.; D. Domenech Badia i Sra.; D. Ricard Mestre i Sra.; D. Antoni Sabata; D. Narcís Freixa i familia, (Tarrassa); D. Albert Bastardas i familia; D. Jaume Montcunill Gall, (Castelloell); D. Josep Jover; D. Josep

Batlle; D. Miquel Griera; D. Cecili Domenech; D. Jacinto Hombravella; D. Pantaleó Español; D<sup>a</sup> Maria Castany; D. Narcís Gorch; D. Jaume Isern; D. Joan Bateyota; D. Esteve Roca i família; D. Vicens Sigols Bertran; D. Joan Basco i Sra. i filla; Don Romá Casamitjana; D. Aveni Soler Rovira; D. Martí Torrent.

A tots desitjant-los agradable estada.

## X.

## Noves

Nostre Magnífic Ajuntament ha adquirit un bonic carret bota automàtica, de modern sistema com els adoptats a Barcelona, per a regar durant l'estiu nostres carrers i passeigs.

Ha sigut de molt bon veure que l'actual Fira de Mostres de Sant Sebastià hagi enviat a Catalunya els seus artístics i vistosos cartells de propaganda redactats en català.

Agrahidíssims. Tal com ens agrada respectar la llengua dels

altres, ens plau ens honorin la nostra.

El dia de Sant Pere es celebrà un partit de futbol entre dues seleccions del nostre club formades de la següent manera: El primer equip, pro amb la devantera del segon contra el segon equip amb la devantera del primer.

El resultat d'aquest partit fou un empat a quatre gols.

Ens arriba la notícia de que pròximament el *Diario de Barcelona* adoptarà la llengua catalana per a la seva publicació a quina trascendental reforma seguiran *El Dia Gráfico*, *El Diluvio*, i segurament altres.

Molt ens complaurà tant llògica implantació. Anys ha que venim senyalant el contrasentit de no fer-ho aixís. Això i la falsa rotulació dels establiments de comerç han sigut el motiu més entrebancador per a el reconeixement de nostra personalitat catalana.

Lliroia s'adhereix amb entusiasme al homenatge que tot Catalunya está fent al excels patrici mossèn Baldiri Reixach, gran pedagog català que'n 1749 publicà la notable obra *Instruccions per a l'ensenyança de minyons*, i de la que se'n publicaren diferents edicions.

La generació actual compleix un deure homenatjant-lo i seguint les seves savies instruccions, ja que el decaïment de la rassa que'l succehí per el jorn d'esclavitut imposada, arribà a oblidar-les.

Se té el projecte de celebrar la inauguració Oficial del nostre Camp de Futbol el dia 25 d'aquest mes diada de Sant Jaume.

Es trova ja entre nosaltres nostre distingit amic D. Albert Bastardas, que junt amb la seva apreciable família, han començat la estada estiuenca a nostra vila.

Sortiren plegats, i mentres, de l'era estant, li mostraven la gran Masia, li entraren desitjos de acompanyar a les noies ben enllà del camí ombrejat de coputs arbres, i per això portà la conversa fins a fer-se convidar; i ho logrà, acceptant amb estudiada excusa que vencé prou desseguida la bonica Agnès.

Ben aprop de mig-dia en Rodergas retornà al Establiment. El camí li fou d'alló més agradós.

Rès ho prova tant com l'endrega que posà en la primera plana d'un volum de «Coralines».

«A la bona Agnès, fresca flor dels paratges regalats de Serradeures, en record de la primera conversa.—L'Autor».

Tarda enllà li feu dur per un sagal que li proporcionà el bo den Pau.

En lo restant del dia no's mogué de sa cambra, omplint un full, el més senyalat de son «Dietari». I fins enfilà uns versos imitant la cançó popular esgranada per la minyona del hostal vell del Molí, i que'l vespre els hi feu saltar el director d'una important revista catalana, qui des del moment de sa arribada al *Hotel* no'l deixava de petja.

Enamorat com el qui més de la poesia popular, fou per ell un bany en aigua de roses la melangia esgranada per la noia en aquell ambient tan apropiat. Sentí una suau esgarrifança que'l resseguí de cap a peus, i, com enhartat, no sabia mourers del seti, esperant que seguís el cant; més, l'arribada de dues minyones interrompé l'aire. Aleshores entrà sentint-se inundat de l'onada de joventut i vida sana que llençava aquell pomell de bosquetanes flors.

—;Bon dia i bona hora!

—;Molt bon dia tingui!

—Poc podia pensar-me gosar de tan belles vistes, de bon matí!

—Què diu, ara? Me sembla que d'allà ont vé en d'ú més bon record. Si no m'enganyo vostè pren l'aigua al Establiment. Allà plà'n deu veure i flairar de flors!

—Aquelles no tenen, de bon troç, la flaira de les que sobto aquí.

—Es favor que'ns fa—respongué la que, per son vestir i tirat semblava ser de casa principal.— Altrament, de bon matí fan de bon rèbrer els saludos falaguers.

# PISOS - HABITACIONS - HOSTATGES - HOTELS - 1923

*Queda poc disponible per els mesos de Juliol i Agost. Se recomana prevenir-se per el Setembre. Hi ha bones i barates habitacions disponibles.*

*Epoca de agradable temperatura, bon servei, economia i més possibles atencions. Per a informacions dirigir-se a «Lliroia», quina administració s'ofereix generosament i amb tota neutralitat a orientar-los.*

*Agrahim segell per a la resposta.*

## HOSTATGES COMPLERTS ECONOMICS

RECTORIA, 13.—Càn Xacó  
VALLS, 7.—Ca l'Artolà  
VICH, 26.—Càn Famades  
VALLS, 4.—Càn Mariano  
VICH, 5.—Càn Pascual  
CARRETERA, 6.—Càn Gil  
ARBUCIAS, 2 Cal Tixaire

## Hotels recomanables

HOTEL FAURIA.—Plaça de l'Església  
HOTEL SUIS.—P. Jacinto Verdaguer  
HOTEL ESPAÑA.—Places Església i Vdger.  
HOTEL ORIENTAL.—P. J. Verdaguer  
HOTEL AGUILÁ.—Carretera Ft. Picant  
HOTEL MARTIN.—Junt als Manantials

## HABITACIONS

Passeig Font Vella, 2 Baixos, 3 habitacions de dos llits, menjador, cuina-econòmica, galeria, water, lavabo, aigua abundant calenta i freda. Jul. 500—Ag. 800—Sibre 200 Tmp 1100 ptes.

Solei, 1. Baixos. 6 habitacions amb 7 llits, dos de matrimoni. Juliol 350—Agost 100—Temporada 800 pessetes.

Passeig Font Vella, 15 Baixos 5 habitacions. Disponible: Setembre 150.

Vernis 1. Primer pis, 6 habitacions Disponible: Juliol 250—Setembre 200.

Passeig Font Vella, 13 Primer pis 3 habitacions Juliol 450—Agost 650—Sibre. 200—Temporada 1000

Solei, 2 Primer pis, 4 habitacions 7 llits Juny 150—Juliol 350—Agost 500—Setembre 150. Temporada 650.

Gravciosa, 8. Primer pis, 4 habitacions, 4 llits Juliol 300—Agost 400—Setembre 150 Temporada 650.

Carretera Font Ficant C'an Datos Primer pis 4 habitacions, 5 llits. Jul. 250—Ag. 500—Sibre 150—Temporada 650.

Carretera Fill Manescal. Primer pis 3 habitacions 4 llits. Agost 450 Sibre. 150

Plassa Dr. Robert, 2 Baixos, 3 habitacions cuina i menjador Jul. 200—Ag. 250—Sib. 175—Temporada 750.

Carretera (Casa Pep Torrent). Pis primer. 2 habitacions. Agost 275 Sibre. 125—Temporada 600

Plassa Església 3. Primer pis, espayos. 5 grans dormitoris. Juliol 500—Ag. 600—Sibre. 100. Temporada 1000.

Passeig Font Vella Torre Font. La planta baixa. Gran esbarjo. Temporada 1500 pessetes.

Passeig Font Vella, 11. Segon pis 5 habitacions Disponibles: Agost 500 pessetes.—Setembre 200 pessetes.

Passeig Font Vella (a l'entrada) Magnífica torre acabada de construir, amb tribuna al passeig.—Demani's condicions.

Casa en venda, en punt cèntric. Botiga dos pisos i golfes, 10500 ptes.

Botiga per llogar amb prestatgeria Punt cèntric. Arrendament 300 ptes.

Imp. Anglada.—Sta. Coloma de Farnés

—En veritat ho diu? Cregui que me'n alegro. La gentilesa seva en mig d'aquestes muntanyes m'atrau. Vostè n'és filla d'aquí? No tot són pastors i porqueiroles!

—Si, d'aquí soc. No és gaire lluny la casa dels meus pares. De allà a l'era estant s'ovira.

Mentres els dos joves encetaven la conversa, els demás s'ho miraven amb marcat interès. A les noies els semblà'l final d'aquelles rondalles que la pubilleta de Serradeures, qui aital era la gentil interlocutora, les hi contava durant els passeigs festius. Eren els somnis que la sobtaven en els temps de col·legi a Girona on passà alguns anys.

Son talent natural i l'afició als llibres, acompanyat de la bona educació rebuda, la feien diferenciar de la totalitat de noies del seu braç que, en fires, aplecs i mercats se veuen mostrant els cabals que enllemenen a més de quatre fadrísters esquena drets.

Tenia, per altra part, un tirat romàntic, deixalla de certes lectures. Fins en les meditacions de col·legiala s'havia forjat la seva novel·la, i l'encontre del distingit estiejant semblava formar-ne

part considerable; per ço'l rebé amb la forma franca i espontània que feren la delícia del poeta.

Per cert que en Rodergas estava aferrat a una teoria especial que l'allunyava de l'aristocràcia cursi, de lo que avui se'n diu *gente bien*. Pretenia regenerar les ciutats vicioses injectant-hi sang nova, la de muntanya; i an ell li hauria plagut donar l'exemple, unint-se amb una dona forta i sana. Però amb tot se sentia força feble i volia curar radicalment aquella lleugera afecció que, junt amb la debilesa del cap, deguda al treball intel·lectual, no'l tenia massa tranquil. Ne tenia esperança de curar, i esperava també, resoldrer el problema de la seva vida, predicant de ferm i deixant fins de banda les tasques literaries amb les que s'havia fet un prestigi.

Ara estudiaria'l caràcter que li sortia al pas, i, segur de la veritat de ses sospites, empendria honradament la conquesta d'aquell cor.

Quina matinada passà tot esmorçant al hostal del Molí! Allà començà sa tasca d'observador i de psicòleg, enfonzant la llanceta de ses operacions qui sab lo endintre del cor de la pubilleta de Serradeures.

# Hostalrich - Sant Hilari

SERVEI D'AUTOMOVILS

## Empresa Soler

OMNIBUS, TURISMES DE LLOGUER

**Serveis Establerts:**

Diari: Hostalrich-Sant Hilari.—Dilluns: a Santa Coloma de Farnés.—Dissabtes: a Vich.—Matí i Tarda: a la Font Picant.—Dimarts i Dissabtes: Arbucias-Viladrau-Vich.

**Despatx de Bitllets a Barcelona:**

Centre Localitats, Plaça de Catalunya, 9.—Sombreteria Buxadé, Princesa, 7.—Corseteria, Plaça Santa Ana, 4.

**Lampisteria de**

### Salvador Pidevall

Instal·lacions d'aigua i gas. Col·locació de vidres de totes classes.

S. BENET, 1

### Xacolata MUNDIAL

### Joaquim Lloveras i Cia

Fabricants de Dolços i Xocolates

Princesa, 15.-Barcelona.

**Balneari**

### Termes Orión

Obert des de 1 de Maig a 31 d'Octubre

Santa Coloma de Farnés

### HOTEL FAURIA

(Casa la Mestra)  
Obert tot l'any

## Francesc Trias

Teules i Torpedos

Santa Coloma de Farnés

Per encàrrecs a Sant Hilari a

### LA MODERNISTA

Gran licor estomacal

## CALISAI

MONTFOLLEDA

Arenys de Mar

### GRANJA CALM

LLET PURA

Especialitat en mantega

Despatx:

a Cà l'ENRIC

se serveix a domicili

## Eden Concert

MUSIC - HALLS de primer ordre

Carrer Nou, 12

Teléfono 3.332

BARCELONA

## La Bona Sombra

Cabaret Modern

Dancing Seguit

Carrer Ginjol, 3. - BARCELONA

## LA HISPANO FILARIENCA

Empresa d'Automòvils

De Breda a Sant Hilari, anada i tornada 7 pessetes.

Combinació amb els trens surtida de Barcelona: Lleuger 7'30 i Correu 14'25.

Aquesta temporada s'establirà un servei combinat amb el tren que arriba a Barcelona a les 15 i amb el que surt a les 17.50.

**Serveis establerts:**

De Sant Hilari a Breda (diari)

- » » Hostalrich (diari)
- » » Sta. Coloma (dilluns)
- » » St. Celoni (dimecres)
- » » Vich (dissabtes)
- » » Establiment (permanent durant l'estiu)

Establiment a Gualba (temporada d'estiu)

AQUESTA TEMPORADA S'ESTABLIRÀ: : BLIRAN NOUS SERVEIS DE : :  
TURISME

Per despatx de bitllets i informes:

Carrer de Valls, 1.- Teléfonos 422 i 427  
A BARCELONA: Al Despatx Central de la Companyia dels Ferro-carrils de M Z i A., Corts Catalanes 573 ahont podran adquirir els bitllets de auto i ferro-carril.

**Xampany**

### MONT - CARMANY

Caves Ampordaneses

Vilajuïga

Llet condensada

### EL PAGÉS

Es la millor marca

Ramón Torrent i fill-Recader  
de Sant Hilari Sacalm  
a Barcelona

A Barcelona: Plaça Comercial, 10  
Representant de la famosa aigua de la Font Vella

També es portan botelles d'aigua picant a domicili.

**HOTEL SUIS**

baix la direcció de

**Francese  
Picañol**

Ultimament reformat. Habi-  
tacions amb aigua corrent.  
Bany, etz., etz.

Obert del dia 1 de  
Juny al 30 de  
Setembre



Record Original

**Buca d'Un forastero en Sant Hilario**

Novetat única : Record sens igual

**Preu 1'50**

Tots els exemplars portan un obsequi

Record de Bon humor

**GRAN****HOTEL MARTÍN**construit expofés al peu dels ma-  
nantials

Per informes:

**HOTEL MARTIN DE BARCELONA****HOTEL ORIENTAL**

Acreditat Establiment

Edifici construït exprés

Servei esmerat

Obert des del primer de Juliol

**Hotel Aguilá**

EDIFICI MODERN

Habitacions amb moblatgenou  
—Electricitat.—Lawavos i Ai-  
gua corrent.

**GRAN HOTEL  
ESPAÑA**ACREDITADÍSSIM ESTABLIMENT  
DE SANT HILARI SACALM

baix la direcció de

**DON MIQUEL MARTÍ**

i a Barcelona de la

**SPLÉNDIDE PENSIÓN**

Casa de primer ordre

Gran confort

Pelai, 8

Teléfon A 3.691

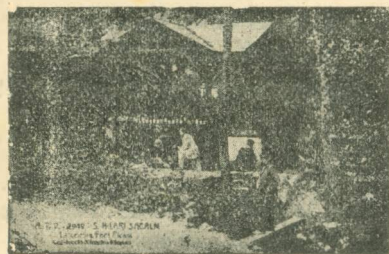
**Estiuejants**Preneu a diari la llet de la vaqueria  
del Carrer de Vich, 3

Casa AMADEU

**PAPER SANT HILARI**  
per a Cartasadoptat amb gran éxit per tots els  
estiuejants**GRAN CAFE UNIO** (Antic Café Xicus)**TEMPORADA D'ISTIU 1923**Grans funcions de Titelles : Sessions de Cine : Lluïts i  
selectes Balls : Saló de Billars, Tresillo**GRAN CASSINO TIVOLI**

SERVEI ESMERAT

Funcions de Teatre : Balls : Espectacles : Saló de Billar

**Aigües de SANT HILARI**

Infalibles contra el MAL DE PEDRA, Càlculs en el fetge, Diabetes,  
Gota, Dispepsia, Gastralgia, Anèmia, Clorosis, etz., etz.

Premiades en les exposicions de Madrid, Barcelona, París, Niça,  
Francfort, Buenos Aires, etz., etz.

Per la venda dirigir-se: Dr. Andreu, Rambla Catalunya, 66. Apartat  
de Correus, 146.—BARCELONA